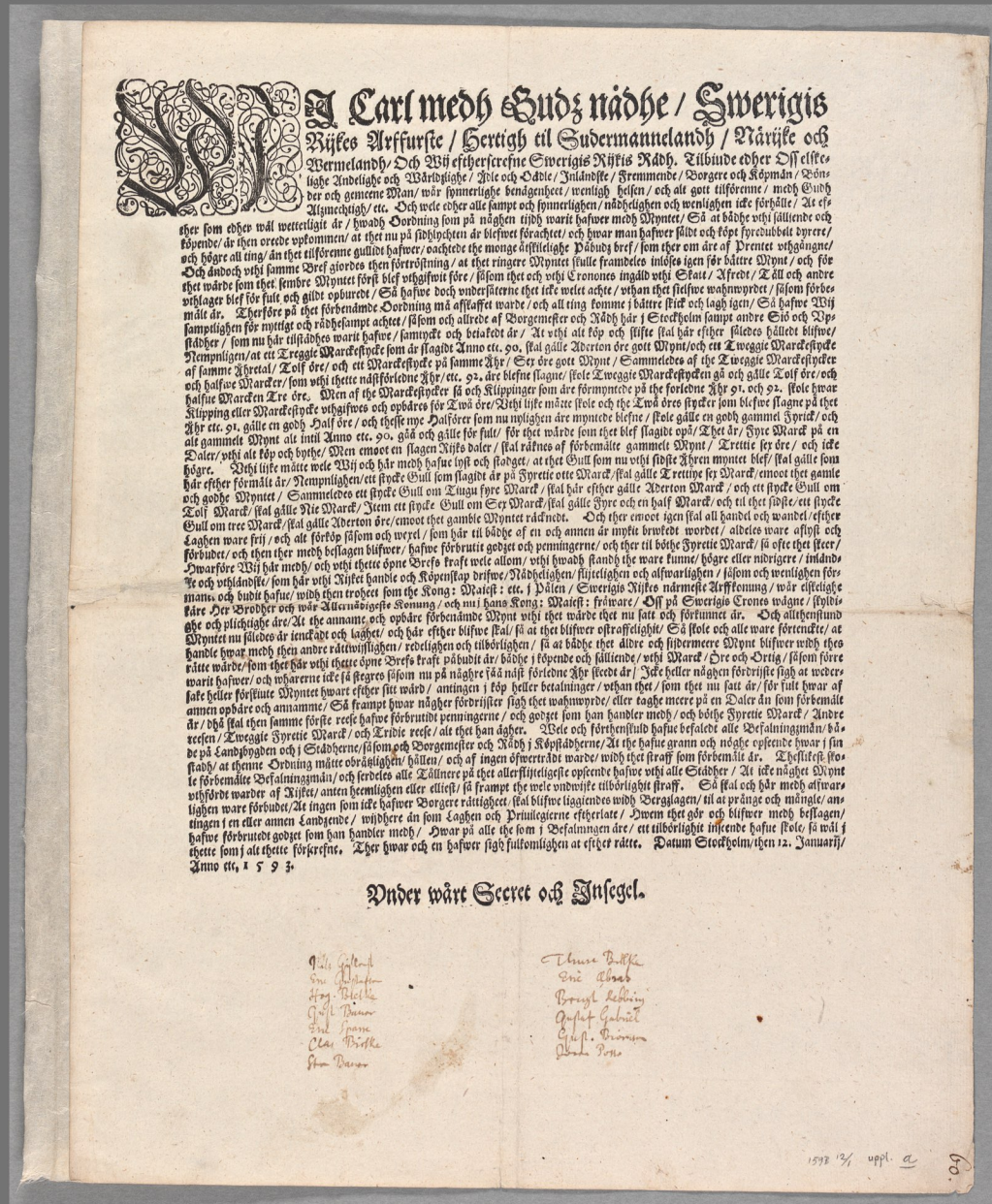


/ Karl

Wi Carl medh Gudz nådhe, Swerigis Rijkes Arffurste, Hertigh ...



SOT // 82Aa 14/1 Ligg. Fol. F1700 Bland. / Kungl. förordningar - 1599 / Exemplar A

Tillkomstår 1593
Digitaliserad år 2016



National Library of Sweden



Sveriges

Carl medh Gudz nådhe / Swerigis

Rikes Arffurste / Hertigh til Sudermannelandh / Närke och

Bermelandh / Och Wij estherserrefne Swerigis Rikis Råd. Tilbiude edher Offelste

lige Andeligh och Wärltdighe / Jole och Dable / Inlandste / Fremmande / Borgere och Köpman / Bön-
 der och gemene Man / wår synnerlige benågenheet / wenligh helsen / och alt gott tilförenne / medh Gudh
 Alzmechtigh / etc. Och wele edher alle sampt och synnerlighen / nådhelighen och wenlighen icke förhålle / At es-
 ther som edher wål wetteligit är / hwadh Dordning som på någhen tidh warit hafwer medh Wrynnet / Så at bådhe vthi sällende och
 köpande / är then oreede vplommen / at thet nu på sidhychten är blefwer förachtet / och hwar man hafwer sålde och köpt fyredubbel dyrere /
 och högre all ting / än thet tilförenne gullide hafwer / oachtede the monge åffkillelige Påbudz bref / som thet om are af Prentet vthgångne /
 Och ändoch vthi samme Bref giordes then förtröstning / at thet ringere Wrynnet skulle framdeles inlöses igen för bättre Wrynne / och för
 thet wårde som thet sembre Wrynnet först blef vthgiffwit före / såsom thet och vthi Cronones ingåld vthi Skatt / Alfred / Tåll och andre
 vthlager blef för fullt och gildt opburde / Så hafwe doch vnderfaterne thet icke welet achte / vthan thet sielfwe wahnwyrdet / såsom förbes
 måle är. Therföre på thet förbenämde Dordning må affskaffet warde / och all ting komme i bättre skick och lagh igen / Så hafwe Wij
 samptlighen för nyttigt och rådhesampt achte / såsom och allrede af Borgemeester och Råd hår i Stockholm sampt andre Stå och Wp-
 städher / som nu hår tilstådhes warit hafwe / samtycke och beialedt är / At vthi alt köp och sllste skal hår esther således hålledt blifwe /
 Nempnighen / at ett Treggie Marckestycke som är slagide Anno etc. 90. skal gälle Aderton öre gott Wrynne / och ett Tweggie Marckestycke
 af samme Åhretal / Tolf öre / och ett Marckestycke på samme Åhr / Sex öre gott Wrynne / Sammeledes af the Tweggie Marckestycker
 och halfwe Marcker / som vthi thete nåstförledne Åhr / etc. 92. are blefne slagne / skole Tweggie Marckestycken gå och gälle Tolf öre / och
 halfwe Marcken Tre öre. Men af the Marckestycker så och Klippinger som are förmyntede på the forledne Åhr 91. och 92. skole hwar
 Klipping eller Marckestycke vthgiffwes och opbåres för Twa öre / Vthi liste måtte skole och the Twa öres stycker som blefwe slagne på thet
 Åhr etc. 91. gälle en godh Half öre / och thesse nye Halförer som nu nylighen are myntede blefne / skole gälle en godh gammel Syrick / och
 alt gammelt Wrynne alt intil Anno etc. 90. gåa och gälle för fullt / för thet wårde som thet blef slagide opå / Thet är / Fyve Marck på en
 Daler / vthi alt köp och bythe / Men emoot en slagen Rikis daler / skal räknes af förbemålte gammelt Wrynne / Trettie sex öre / och icke
 högre. Vthi liste måtte wele Wij och hår medh hafue lyst och stadget / at thet Gull som nu vthi sidste Åhren myntet blef / skal gälle som
 hår esther förmålt är / Nempnighen / ett stycke Gull som slagide år på Syretie otte Marck / skal gälle Trettie sex Marck / emoot thet gamle
 och godhe Wrynnet / Sammeledes ett stycke Gull om Tingu fyve Marck / skal hår esther gälle Aderton Marck / och ett stycke Gull om
 Tolf Marck / skal gälle Nie Marck / Niem ett stycke Gull om Sex Marck / skal gälle Fyve och en half Marck / och til thet sidste / ett stycke
 Gull om tree Marck / skal gälle Aderton öre / emoot thet gamble Wrynnet råknedt. Och thet emoot igen skal all handel och wandel / esther
 Laghen ware frij / och alt förköp såsom och wexel / som hår til bådhe af en och annen är mykt brwofedt wordet / aldeles ware aflyst och
 förbudet / och then thet medh beslagen blifwer / hafwe förbrutit godzet och penningerne / och thet til bõthe Syretie Marck / så ofte thet steer /
 Hwarföre Wij hår medh / och vthi thete öpne Brefs kraft wele allom / vthi hwadh standh the ware kunne / högre eller nidrigere / inlands-
 te och vthlandste / som hår vthi Riket handle och Köpenflap drifwe / Nådhelighen / sligtelighen och alswarlighen / såsom och wenlighen för-
 mans. och budit hafue / widh then troheet som the Kong: Maieft: etc. i Pålén / Swerigis Rikis närmeste Arffkonung / wår esttelighe
 kåre Her Brodher och wår Allernådigeste Konung / och nu i hans Kong: Maieft: fråware / Off på Swerigis Crones wågne / skyldi-
 ghe och plichighe are / At the annamte och opbare förbenämde Wrynne vthi thet wårde thet nu satt och förkunnet är. Och allthenstund
 Wrynnet nu således är ienckadt och laghet / och hår esther blifwe skal / så at thet blifwer ostraffelighit / Så skole och alle ware förtentte / at
 handle hwar medh then andre rättwillsighen / redelighen och tilbörighen / så at bådhe thet äldre och siidermeere Wrynne blifwer widh thes
 rätte wårde / som thet hår vthi thete öpne Brefs kraft påbudt är / bådhe i köpande och sällende / vthi Marck / Öre och Ortig / såsom förre
 warit hafwer / och wharerne icke så stegres såsom nu på någhre så å näst förledne Åhr skeede är / Icke heller någhen fördriffte sig at weders-
 sake heller förskute Wrynnet hwar esther sitt wård / antingen i köp heller betalningar / vthan thet / som thet nu satt är / för fullt hwar af
 annen opbare och annamme / Så frampt hwar någher fördriffser sig thet wahnwyrde / eller taghe meere på en Daler än som förbemålte
 är / dhå skal then samme förste reefe hafwe förbrutit penningerne / och godzet som han handler medh / och bõthe Syretie Marck / Andre
 reefen / Tweggie Syretie Marck / och Tredie reefe / alt thet han ågher. Wele och förthenstuld hafue beialedt alle Befalningzmän / båd-
 de på Landzbygden och i Stådherne / såsom och Borgemeester och Råd i Köpstädherne / At the hafue grann och nõghe opseende hwar i sin
 stadh / at thenne Dordning måtte obråkligghen / hållen / och af ingen öfwertrådt warde / widh thet straff som förbemålte är. Thestliffte skole
 le förbemålte Befalningzmän / och serdeles alle Tållnere på thet allerflitteligste opseende hafwe vthi alle Stådher / At icke någhet Wrynne
 vthförde warder af Rikets / anten hemlighen eller elliest / så frampt the wele vndwijke tilbörighit straff. Så skal och hår medh alswar-
 lighen ware förbudet / At ingen som icke hafwer Borgere rättigheet / skal blifwe liggendes widh Bergslagen / til at prånge och mångle / ans-
 tingen i en eller annen Landzende / wiidhere än som Laghen och Priuilegierna estherlate / Hwem thet gör och blifwer medh beslagen /
 hafwe förbrutet godzet som han handler medh / Hwar på alle the som i Befalningen are / ett tilbörighit inncende hafue skole / så wål i
 thete som i alle thete förskrefne. Ther hwar och en hafwer sig fulkomlighen at esthet rätte. Datum Stockholm / then 12. Januarij /
 Anno etc. 1593.

Under wårt Secret och Insegel.

Nils Gyllen
 Eric Gustafsson
 Hog. Bielke
 Gust. Bauer
 Eric Sparre
 Clas Brölke
 Hans Bauer

Ulrich Bülke
 Eric Alnab
 Bengt Lebling
 Gustaf Gabriel
 Gust. Brönner
 Anders Pors

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is very faint and difficult to read.



1893. 2. 12 Januari
an. Mijndat.